31989D0546

L 295/14 *ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ* 13.10.1989

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 21. června 1989
o uzavření Dodatkového protokolu k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Norským královstvím o odstraňování stávajících množstevních omezení vývozu a opatření s rovnocenným účinkem a o zabraňování novým omezením a opatřením s rovnocenným účinkem

(89/546/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 113 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že Dohoda mezi Evropským hospodářským společenstvím a Norským královstvím [1], podepsaná v Bruselu dne 14. května 1973, nestanoví zákaz množstevních omezení vývozu ani opatření s rovnocenným účinkem;

vzhledem k tomu, že je v zájmu Evropského hospodářského společenství a Norského království rozvíjet volný pohyb surovin a zboží odstraněním takových omezení a opatření a zabráněním novým omezením a opatřením ovlivňujícím jejich vzájemný obchod;

vzhledem k tomu, že je nutné jednak postupně odstraňovat stávající omezení a opatření s rovnocenným účinkem týkající se určitých produktů, a jednak stanovit ochranná opatření buď pro případ zpětného vývozu do třetích zemí, vůči kterým vyvážející smluvní strana uplatňuje omezení nebo jiná opatření s rovnocenným účinkem, nebo pro případ vážného nedostatku určitého produktu;

vzhledem k tomu, že smluvní strany mohou podle čl. 33 odst. 1 dohody v zájmu svých hospodářství rozvíjet vztahy vytvořené dohodou tak, že je rozšíří na oblasti, na které se nevztahuje;

vzhledem k tomu, že Komise vedla jednání s Norským královstvím, jejichž výsledkem je protokol,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Dodatkový protokol k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Norským královstvím o odstraňování stávajících množstevních omezení vývozu a opatření s rovnocenným účinkem a o zabraňování novým omezením a opatřením s rovnocenným účinkem se schvaluje jménem Společenství.

Znění protokolu se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady provede oznámení stanovené v článku 4 dodatkového protokolu.

Článek 3

Toto rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

V Lucemburku dne 21. června 1989.

Za Radu

předseda

C. ARANZADI

[1] Úř. věst. L 171, 27.6.1973, s. 2.